



## Tórdiga



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

**También:** Túrdiga

**En español:** Paliza, Tunda, Azotaina, Zurra

[ *sustantivo femenino coloquial* ]

**Ver:** Panaera, Toleana, Tollina

- Cuando era yo chiquenino me pusieron a guardal unos cochinos, m'escudé y se metieron en un sembrao. ¡Menúa tórdiga me metió mi padre encima del sofoco que m'agarré corriendo detrás d'ellos!
- Buena zacatúa m'ha liao este muchacho esta mañana, que m'ha roto to los vasos de la vasarilla, pero s'ha llevao una túrdiga que se v'a acordal un buen tiempo.

**Campos semánticos:** [Castigos](#) [Violencia](#)

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** Peraleda.

### Etimología:

Del latín **tortus** (*torcido*), que derivó en el estándar **túrdiga** (*tira de pellejo*). La forma primitiva parece ser **tórdica**, de donde salieron variaciones usadas por diversas partes de España como **tórdiga**, **tuérdiga**, **tórdega**, **tuórtega**, etc. Estas diferentes acepciones siempre mantienen la idea de *tira alargada* (de cuero, corteza, tierra, etc.).

El significado conservado en Peraleda no tiene nada que ver con *tira*, por lo que debe tratarse de una trasposición semántica. Al azotar a una persona con un látigo pueden desprenderse tiras de piel o quizá -más probablemente- haga referencia a la propia *tira del látigo*, que suele ser de piel, pasando de un castigo severo a un reo a ser usado como genérico para una simple tunda de azotes. En este caso el nombre del objeto habría pasado a la acción que se efectúa con él.